

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 19 (1905)

Artikel: Urbari della muntongia da Mna : in original nel archiv da Mna
Autor: Barblan, Gaud.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-185067>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

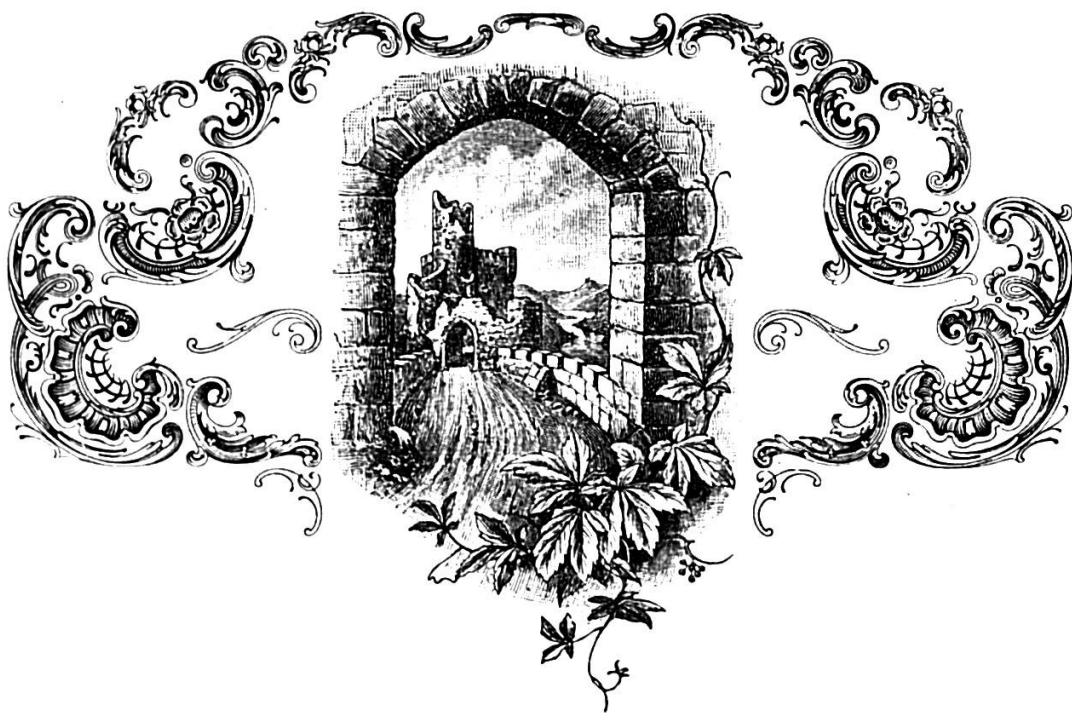
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



URBARI

della muntongia da Mna,
in original nel archiv da Mna.

Publichà da
Gaud. Barblan.

Introducziun.

Il seguint „urbari della muntongia da Mna“ chattet en tant ter ils scrìts e las bergiaminas del archiv da Mna, repassand quel durante mias vacanzas da Nadal del an scuors. Quaist pitschen archiv, chi non avet la fortuna d'esser miss in uorden per mez del officiant chantunal sco tuots oters da nos chantun, ha amo la fuorma d'ün archiv ambulat. In üna misera chaschetta da lain as rechattan üna quantità d'scrìts, dal 1563-1903, sainza register alchün. La chaschetta va da cuvi a cuvi, ognün po svutrar laint, ed usche non ais ingüna controlla, scha tuots acts in quella restan o spareschan. Eu vögl pero sperar, cha scha quaistas lingias vegnan ad ögl a qualche commember da

nossa regenza actuala, schi cha el non averà pos, fin cha eir quaist archivet non saja miss in uorden, eir scha Mna non ais üna comüna politica, e giavüschess allura, cha quaista vouta „l'ordinatur“ giaja directamaing pro la soprastanza a Mna e domanda oura l'archiv, eir scha qualche privat pretendess, chi non exista inguotta, sco ch' ais, para, success l'ultima vouta.

Aviand dunque senti d'ün urbari vegl e gnü viss quel plübod, e sentind poi a dir, cha quel non exista plü, schi non am laschet il buonder pos, fin ch'eu non avet repassà tuot nos archiv. E tanter oters scrits, chi in bliers rapports füssan fich interessants, chattet eu eir il vegl „urbari“. El ais pero mal in uorden: ingünas cuvertas, ils fögls grischs, brüns, maclats, defects al ur; ma il palperi ais stat ourdvart bun, la tinta eccellente, usche cha as vezza amo da leger, eir scha que voul granda pazienza. Ed eu il leget e'l chattet interessant in differents rapports; per que am decidet da'l copiar, onde impedir, ch'el giaja pers pels posteriurs, dvantand in seguit del tuot illegibel.

Crajaud poi, cha quaist urbari, chi da Sig. Dr. Camenisch vain resguardà per derivant our dal principi del 17^{avel} secul, possa avoir interess eir per oters, giavüschet eu il comitè da nossa società reto-romantscha da'm volair laschar publichar quel in nossas annalas. Gnand que concess, schi preschaint eu qui dopo al benevol lectur l'accennada lavuretta. Eu non am lusing, cha ogni lectur averà grand interess da leger quaist urbari. Ma que non ais neir il scopo, e non as tratta neir d'üna pezza da lectura interessanta e divertenta. Que as tratta in prüma lingia da mantegner ün scrit da valor generala, ma spezialmaing linguistica, contenant üna quantità da noms da contegns in lur fuorma antica ed originala. E poi our d'ün tal urbari da temps antics as po leger amo tantas chosas, as dand ün pa fadia, chosas, chi a prüma vista smütschan al ögl; perque am permetterà il lectur indulgiaint amo ün pèr plets supra quaist urbari.

E per comanzar stoverà güst dir, inua cha quaist Mna ais, perche sülla charta geografica non ais el da chattar, gnanca nel atlant da Siegfried. Ma schi co? Eppür, ed ais usche, schabain cha Mna non füt forse cuvertà da qualche „frana montana“ sco Plurs. Ed el ais tantüna ün comünet da var 200 abitants e quinta 55 chasas, ha üna baselgia bainbler plü granda co quella da Maladers ed üna bella chasa da scoula! Pero Mna avet la

sort, cha davo avair pers nel 18^{avel} e nella prüma mittà del 19^{avel} secul — nel temp, inua ils magnats comunals as daivan il man — tras üna quantità d'interessantas sentenzas buna part da sia independenza administrativa, perdet el eir seis nom antic. Quel füt — probabel tras esters — cambià in *Vna*, ed usche porta il comünet hoz quaist nom in romantsch, almain que chi riguarda tuots acts in scrit; in tudais-ch ha el salvà il nom antic *Manas*, ed ils indigens e la populaziun dels comüns limitrofs il nomnan amo hoz in romantsch adüna *Mna*. Perche e co cha quaist singular cambiamaint füt fat, ais difficil da dir. Probabel ais el gnü be tras ün sbagli. In tants scrits vegls ais il nom scrit con ün *M* ün pa curius, scha eir del tuot inclegentaivel, cioè usche: *Mc*, oppür sco güst nel urbari, del qual tschantschain, usche: *Mna*. Que para, cha qualche-dün haja tut que per ün *V* con guarniziun. El scrivet con *V*, e'ls oters l'imitettan. Amo dal 1808 ais ün act colla data *Mna*; pero fingià alla fin del 18^{avel} secul compara eir *Vna*. Usche p. ex. in üna copia del cudesch cotschen dal 1771, fatta tras Dominicus Henricus, Minister dellas baselgias da *Vna* e Remosch. In quaista copia svesa ais ün act dal 1717, scrit da Martinus ex Martinis, inua sta *Mna*. Nel 17^{avel} secul pero aise scrit dappertuot exclusivamaing *Mna*, ed in ün act latin dal 1671 die 25 Maj, suottascrit da Johannes Justus Andery, inua as tratta della fondaziun della baselgia da *Mna*, as legia „ecclesia *Mnaensis*“. E füss percìò indichà da s'inservir eir hoz e nel futur del nom antic ed amo hoz unicamaing üsità pro la populaziun del lö, e que da s'inservir per tuot be da quel nom, per la posta, sün chartas geograficas etc., abolind üna vouta quaist singular dualismo, chi exista amo per il noms da differents comüns in nossas valladas exclusivamaing romantschas. Sent, Zuoz, Ardez e Fetan ans sun its avant con bun exaimpel; imitain quell!

Ed uossa pigliain l'urbari ün pa plü bain suot ögl! In regard ortografic be pacas remarcas. Ils noms propriis sun scrits tuots amo con letteras minusculas, be qui o là compara üna majuscula, sainza regula, be a bain plaschair del scriptur. Pero al principi d'ogni partida ais il nom da battaisem del proprieteri scrit con üna majuscula. Eu ha copià l'original precisamaing, sainza mutaziuns; be pro l'enumeraziun dels contegns ha eu scrit quaists tuots con majusculas, onde evitar malinclettas e facilitar l'orien-

taziun a quels, chi non cognuoschan il teritori. Plünavant ais d'observer, cha manca tuotta interpuncziun nel original. Qua am permettet d'aggiundscher almain ils puncts e las commas e comenزار la frasa nouva con üna majuscula. Eu resguardet que per necessari; perche sainza interpuncziun non chapescha quel, chi non ais contschaint con ils differents contegns, il senso della frasa e non ais in cas da s'orientar sainza leger ogni frasa plüs voutas.

In ultimo amo ün pêr remarchas. Ün „ng“ ais da leger quasi dappertuot sco ün „gn“ d'hozindi; be in pacs cas ais „ng“ da leger sco tal sco hozindi. Alla fin d'ün pled sta sovent ün „ng“, chi ais da leger sco ün „n nasal“, precis sco el ais üsità amo boz nel romantsch del Surset e sco vain avant amo eir in dialect pro nus, p. ex. nels plects pan, man, daman etc.

Davo ün „ch“ lam, chi preceda ad ün a, o, u, sta qui adüna amo ün „i“ per indichar il squitsch, sco in tuot noss cudeschs vegls. Ün „lg“ sta saimper per noss „gl“ d'hozindi ed ha eir saimper ün „i“ davant a, o ed u per indichar, ch'el ais squitschè (l mouillé).

Ils noms dels contegns, sco ch'els sun enumerats al principi, o ch'els comparan plü tard, existan amo tuot hoz, be cha divers contegns non sun plü terrain cultivà a prà o champ, dimperse dvantats pas-ch comunal. Usche non exista plü prada in Farola, la Crappusa, Varainas, Frattüras, Barnarts, Spatlas, Quintas, Brünun als Varts, Chiatpra e Muot da Notala, ne plü champs nels Rastivs e nel Ratschos. Ils champs in Sursaguogu sun tuots müdats in prats, e non existivan là plü champs ingüns fingià dall'aljordentscha da meis tat innan. In Barnarts e aint nella Crappusa eira amo prada avant pacs ans; ma la diminuziun della populaziun oblaja noss contadins a laschar ratschesch tscherts bains plü lontans e stantus. E que para, cha la populaziun da noss löets montagnards giaja dappertuot vieplü as diminuind, chosa deplorabla fich, giand quattras as diminuind vieplü eir il terrain cultivà e concìò il valor economic da nossa patria. Schi, quaist'apparizium ais degna d'esser considerata seriamaing da nossas autoritats, onde tscherchar ils mezs d'impedir la spopolaziun da nossas valladas e spuondas alpinas.

Fich interessant ais la valüta del fuond, dellas chasas e del muvel, postüt comparand quella collas valurs d'hozindi. Nus chattain qua 1 möz champ = 150 passa da fuond veglia =

661.5 m² valütà sün 168 rentschs. Que fa plü co ün rentsch il pass da fuond vegl, ossia 1 frs 70 cts monaida d'hoz. Que ais circa tuot que, cha il fuond vala hozindi, schabain cha la monaida ha be circa $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{5}$ della valur d'üna vouta. Ün char fain grass ais valütà fin 90 rentschs = 153 frs. Hoz as paga pel solit be 100 frs il charpaint nels medems contegns. Que demuossa, cha il predsches del fuond ais diminui e que pigliand absolutamaing. Eir que ais ün'appariziun, chi as muossa, ingiö il fuond vain cultivà plü mal, saja our d'ün motiv o our del oter. Nus chattain hoz per exaimpel, cha in Samignun 1 pass da fuond vegl prada grassa vala fin 6 e 7 frs, mentre cha a Sent vala el be circa 1 frs. Que as tratta natüralmaing be da fuond a scopos agriculs e na da plazzas da fabrica. Amo plü resulta la differenza congualand ils predsches del fuond cols predsches del muvel. Mentre cha ün möz champ dels plü buns valaiva 168 rentschs, valaiva ün chavagl be 40 rentschs, ün bouv be 24 R, üna vacha be 16 R. Hoz vala ün möz champ nels buns sites circa 225 frs, ün chavagl pero circa 800 frs, ün bouv 600—700 frs ed üna vacha 500—800, schi fin 1000 frs. Ün sto pero considerar, cha 'l muvel d'hozindi ais plü bain tgnü, plü grand e percio da magiur valur absoluta; usche cha il muvel da quella vouta non valess hoz las sommas addüttas, dimperse cha quellas stovessan gnir redüttas per bain quant. Mettain percio per ün chavagl, ün bouv o üna vacha da quella vouta hozindi il predsches be da 450 frs, schi resulta, cha col ricavo per ün bouv o üna vacha il contadin podess hoz cumprar 2 mozza d'champ dels megliders. All'epoca da nos urbari pero avess el cumprà col ricavo d'ün chavagl be $\frac{1}{4}$, con quel d'ün bouv be $\frac{1}{7}$ e con quel d'üna vacha be $\frac{1}{10}$ möz champ. Voul dir cha il fuond in confrunt col muvel vala hoz 8, 14 fin 20 voutas da main co quella vouta. Ün po natüralmaing eir volver il sach e dir: il muvel ais creschü da predsches causa il magiur consüm da charn, il magiur adöver da lat, il magiur export postüt vers Germania ed Italia etc. etc., ed ün ha con que eir per part radschun. Ün ha amo plü radschun, fand valair que visavi al predsches del champ, stante quaist stovet chalar nel predsches, chaland vieplü il predsches del gran, causa la facila introducziun da gran ester con noss mezs da transport moderns. Pero eu fetsch attent, cha eir il predsches della prada eira quella vouta bler plü ot, e

que inclet absolut- e relativamaing. Ün charpaint prada grassa valaiva 85—90 rentschs, dunque 144,5 frs — 153 frs, dschain dunque 150 frs, hoz vala el a Mna be 100 frs. Col ricavo d'ün prà d'ün charpaint as cumpraiva dunque quella vouta bundant 2 chavagls o 3—4 bouvs o 5—6 vachas; hozindi sto ün vender prà da 5—8 charra d'fain per comprar col ricavo ün discret bouv o üna vacha inandret.

Da quaists cambiamaints da predsch resulta, cha'l contadin da quella vouta eira per bler plü rich co quel d'hozindi, cha noss contadins, as cambiand las relaziuns e con ellas ils predschs a disfavur del fuond, sun impoverits; els possedan relativamaing hoz bler main co quella vouta, sch'els vegnan nel cas da volair o stovair vender lur fuond o üna part da quel. Otramaing sta que natüralmaing, sch'els lavuran lur fuond ed han be da commerciar cols prodots, gnand allura in consideraziun tuot oters factuors, chi pero qui non ans interessan ulteriurmaing.

Ün'otra differenza interessante fra las relaziuns nell'economia rurala da quella vouta e d'hoz, chi pero in granda part dependa dal cambiamaint dellas relaziuns da predsch accenadas nel chapitel precedaint, resulta, congualand la valur del fuond colla valur dellas chasas e stallas d'ogni masser. Nus chattain in nos urbari massers con üna chasa da 460 R e con fuond per 3270 R (No. 1); No. 11 ha üna chasa da 500 R, fuond per 4000 R; No. 30 ha duos chasas nel valur da 1050 R e fuond per 7200 R; No. 43 ha üna chasa per 700 R e fuond per 5150 R; No. 32 ha duos chasas per 1200 R e fuond per 7800 R. Tuots 88 massers ossia economias o partidas han per 32 120 R chasas e per 169 950 R fuond; que fa sün mincha 1000 R edificis per bundant 5000 R fuond. Eir qui s'han las valurs cambiadas sensibelmaing. Hoz avain nus eir a Mna dels megliders contadins, chi han üna chasa, chi stovess gnir valütada a dir paç sün var 6000 frs, mentre cha tuot lur fuond podess gnir valütà al predsch d'hoz tuot il plü sün 7000—8000 frs. Schi blers han edificis per üna somma bain bler magiura da quella del fuond, e que fingià a Mna, inua existan amo las chasas veglias. Che disproporziuns, chi existan poi in tscherts comüns, chi avettan grands incendis nels ultims decennis e chi han perciò chasas novas, sa ognün, chi as piglia la fadia d'examinar ün pa quaistas relaziuns. Eu constatesch qui be il fat, sainza inquerir plünavant ils motivs.

Quaist fat ais pero, economicamaing tut, üna calamità per noss contadins, e las relaziuns del temp da nos urbari eiran pels contadins indubitabelmaing megltras, aviand il chapital productiv da mantgnair bler main chapital inproductiv.

E dopo quaistas pèr remarchas, chi concernan plü las relaziuns economicas, amo ün pèr remarchas generalas. Nos urbari muossa 88 numers ossia 88 differents possessuors da bains. Hoz sun a Mna tenor exacta enumeraziun be 45 possessuors da bains ossia economs independents, chi gnissan in lista pro ün nouv urbari. Dunque be la mittà. Que lascha conclüder sün üna considerabla diminuziun da populaziun, que chi sto eir tenor otras indicaziuns esser il cas. Singular ais, cha 'l numer da chasas ais be 4 da 55, schabain cha comparan amo chasas in Griensch, usche pro No. 76; pero amo otras chasas pon esser stattas in Griensch, pro las qualas non ais remarchà inguotta da spezial. Tschert ais, cha amo dal 1622 existivan duos filialas da Mna, nempe *Mna dadaint* e *Griensch*; perche Moor disch in sia istoria grischuna, cha cur ils Austriacs incendiettan nel Lügl e Settember del 1622 tuot ils comüns d'Engiadina bassa, restettan schaniats be *Mna dadaint* e *Griensch*. Perque para que singular, cha comparan qui nel urbar be 55 chasas, mentre cha be Mna sulet ha amo hoz 55 chasas e cha glied veglia as regorda amo da 16 otras chasas o sulams. Quaist' appariziun as lascha be declarar, pigliand in consideraziun, cha Mna füt dal 1622 eir incendià e cha bleras chasas non füttan fin all'epoca da nos urbari amo refabrichadas, dimperse cha ils contadins abitaivan per part in Mna dadaint o Griensch, oppür plüs famiglias in üna chasa.

A che scopo füt fat quaist urbari? As trattaiva que d'üna taglia publica? Otras gabellas averan existü difficilmaing. Eira que per scompartir l'imposta annuala, la deschema al ovais-ch da Coira, la quala füt cumprada oura dals comüns „Remuosch, Tschlin, Sent, Scuoll, Dardez, Samagnun e Ischla“ als 16 Avrigl 1646 per 6500 rentschs, tenor la convegno existenta nel cudesch cotschen da Remuosch? Que füss possibel. Il plü probabel aise pero, cha quaist urbari saja fat per scompartir ils cuosts per as comprar liber nel 1646 „dallas deschemas e fits“ al ovais-ch da Coira o pella liberaziun dall'Austria nel 1652, o per tuots duos, eir scha nel urbari non ais da chattar remarcha alchüna relativa.

Quaist' epoca güstifichess eir nossa supposiziun merito il pitschen numer da chasas.

In ogni maniera comprova quaist urbari, cha Mna inallura eira ün comün *administrativamaing independent* (üna „*vici-nantia*“, „*vschinauncha*“, „*vischnaunca*“), sco ch'el ha eir gnü fin al 1856 *seis agen capo*, sper ün cuvi elet dalla comüna politica intera ed ha amo seis *agens statuts*, seis *agen sage* e sia *aigna commissiun da muntogna*. Quaist vain confirmà eir tras oters acts in nos archiv. Be ils gods ha Mna sainza dubi gnü adüna in communiun con Remuosch. Las alps e 'ls pasculs eiran pero partits, e pür plü tard acquistet il comün general eir tschertas alps. Pero lasupra ün'otra vouta.

In ultimo resulta da quaist urbari, che grand numer da schlattas, chi nel ir dels ans sun estintas in nos comünet, e qualchünas as chattan be amo in qualche nom da battaisem o vegnan hoz daffatta resguardadas sco surnom. Hoz non existan plü a Mna las seguaintas schlattas ossia ils seguaints casats: Guitsch, Frazöl, Clatschent, Dapalü (quaist casat s'ha cambià in Vonmoos), Moffa da Porta, Moffa, Chienz, Mierta, Leva, Scharplaz, Baduong, Crischla, Caloja, Lona, Stupan, Gialet, Tonas, Schimun, Lüch o Clalüch, Schuin, Rasdür, Pitschen e Parnel. La schlatta Mentung as scriva hoz be Tung. OTRAS schlattas sun amo nels comüns limitrofs, usche: Chienz, Leva, Scharplaz, Tschent, Stupan e Pitschen; las otras sun estintas del tuot in Engiadina. Interessant ais il nom Caloja o Chaloja, il qual comprova, sco füt già pretais da Sig. Prof. Muot, cha ils noms colla silba „Ca“ non eiran be in Surselva, dimperse eir utro ed usche eir a Mna.

Conciò füss alla fin da mias remarchas sco introducziun nel vegl urbari da Mna. Onde eruir, scha' ls noms dels contegns a Mna eiran ils medems eir in temps amo plü antics, sco ch'els dal temp del urbari fin al di d' hoz s' han mantgnüts per usche dir tals e quals, repasset eir ils urbaris della clostra da Marienberg e da Müstair, edits da *Pater Basilius Schwitzer* 1890 e scrits il prüm da *Goswin* nel 1390, l'oter 1322 e 1394. Pero da quels resulta, cha ne Marienberg, ne Müstair, non avaivan ne possess, ne drets a Mna, sco neir a Remuosch, dimperse be a Scuol, Sent Fetan e Chaflur. Mna apertgnaiva dunque sco Remuosch e Tschlin totalmaing al ovaish da Coira e stovet perciò eir as cumprar liber dal ovaish

da Coira insembel cols oters. Forsa füss da chattar perciò qualcosa in urbaris antics e listas da drets del ovais-chia da Coira, e scha que ais il cas, revgnaran plü tard üna vouta sün quels noms. Üna interessanta lavur füss amo da metter insembel tuot la mozza d' champ, cha cultivaivan a Mna inallura, e quanta charra d' fain, cha raccoglievan in medio. Pero il temp non am permettet da far quaistas classificaziuns.



Contengs da Mna.^{*)}

Suotchatschetsch, Chiatumasch, Bülgecuosp, Truoi, dal chiomp da Nut Barblaun gio infina Patval, Suotchianals aint infina ün chiomp da Cla Guitsch avant porta, ittem Sur la via infina Valfarmusa, Palüetta, Sur las chasas via, cumanzond Chiatumasch infina l chiomp da Gisep Calogia, Surplaz, als megiars 168 R 1 m, 28 R 1 st.

Davosaifs, Truoi dadora, Surplaz via dadaint Valfarmussa infina Valserta, Chiomp, Chiatrina, Curaias, Erbitschung, Davostüva, Furnatsch, Suotchianals, Valrubar, ls Rungs, Pradè, Bülgiatung 156 R 1 m, 26 R 1 st.

Valserta suot, Valserta sura, Lanschim et suot la via infina Lanschim et da Lanschim giò infin Pra dal müradar R 150 1 m, 25 R 1 st.

Sursaguong, Mna dadaint, Urtailg, Pranoef, Chiomp dal cuch, Prastevan ed autar als plü nausch et dalönsch R 102 1 m, 17 R 1 st.

Prada grassa:

Prada grassa suot las chia la meldra 90 R 1 ch, Pramaria 85 l ch, Bulgiatung 85 l ch, Las palüts intuorn las chia 90 l ch, Davo saif, Prapedar, Mnadadaint 75 R 1 ch, Griensch la grassa 55 l ch.

^{*)} Ils noms propis sun qui scrits grand sainza excepziun, acciò cha ognün sapcha megl s'orientar, mentre cha l'original ils ha in buna part pitschen. In seguit ais la copia eir in quaist rapport precisa, be davo ün punct mettet saimper ün custap grand per evitar malinelettas. A quaist scopo complettet eir l'interpuncziun, chi manca quasi dappertuot nel original.

Magra:

Prats, Prade, Mundaditsch et suot la via aint infina Val-
mains et Tschoffan suot la graschina 50 R 1 ch.

Pra S. Pedar, Praschang, Chiavradüra, Pradatsch ls buns,
Tschoffan, Bangiaduors, Bülgls suot l agual dala graschina
46 R 1 ch.

Eschas, Pradatsch sura, Curtin, Barnarts, Pradès 40 R 1 ch.

L'autra prada nauscha tuota R 24 1 ch et es eir da main
par conscientia.

Muval ais aestimà:

Ün chiavalg 40 R, ün buoff 24 R, üna vachia 16 R, ün
muoig u muoigia 1*) R, üna chiavra 2 R, ün cheudbescha 1 R,
1 limara 2 R vel circa.

MNA.

Jon Jacop cla guitsch: üna chia et hiert. Bülgiatun $5\frac{1}{2}$ st
cun fit, prade 1 m, suot via 5 st, sur via $4\frac{1}{2}$ st, ils Rungs $4\frac{1}{2}$,
suot chianals $5\frac{1}{2}$ st, la val 5 st, curaias 4 st, mna dadaint 8 st,
l sura 7 st $\frac{1}{2}$, surplaz 8 st cun fit, chianver in erbitschun $2\frac{1}{2}$ st.
Prada grassa: Lauz 1 ch, tantar mulina $\frac{1}{2}$ ch, in prada grassa
1 ch, mna dadaint 2 ch, la via da crapa $\frac{1}{2}$ ch, sur chia la par-
nella 1 ch, grious in davo suort 2 ch, suot chia ün ch, tiatsch
1 ch. Magra: pramanera 2 ch, prats 1 ch, suot chiant 2 ch,
mundaditsch 2 ch, praschaun 1 ch, pradatsch suot $\frac{1}{2}$ ch, pra-
datsch sura 1 ch, chialderas 1 ch, prasanpedar 2 ch, tschoffen
1 ch, pradès 1 ch, fratüras 1 ch.

*) stovess bain esser 10, perche eir pro 'l cataster ais qui o là omess
üna nolla.

Annotaziun. R significha rentschs; ün rentsch füt pro 'l cambia-
maint della monaida valütà = 1 Fr. 70 Cts.

1 ch voul dir „il char“ o „il charpaint“

1 m „ „ „il möz“ = 150 passa da fuond veglia = 661,5 m²

1 st „ „ „il ster“ = 25 „ „ „ „ = 111.25 m²

Cla guitsch: üna chiassa et hiert et la palü davo la chiassa. Bülgiatun 1 m, suot chianals 2 m, lauter suot chianals 1 m, val Rubar 1 m, la val 2 m, sur chianals 9 st, la via dimez 10 st, valserta 2 m, chianver in arbitschun 4 st, 1 suot $2\frac{1}{2}$ st, plangatösch tsching minals. Prada grassa: pramaria $1\frac{1}{2}$ ch, Davo saifs 1 ch, mna da daint la val 2 ch, la stricha palü 1 ch, prastevan $1\frac{1}{2}$ ch, griensch suot chia chiasper 4 ch, Davo suort 2 ch. Magra: sur la Reisgia 1 ch, tiatscha 1 ch, ls clüs cun las bodas $\frac{1}{2}$ ch, tschoffen 1 ch, Brinung $\frac{1}{2}$ ch, prats $2\frac{1}{2}$ ch, suot chiant e praschaun 1 ch, valmains 1 ch, il sura $2\frac{1}{2}$ ch, pradês $1\frac{1}{2}$ ch, prasanpedar 4 ch, prats 4 ch.

Balsar mentung: üna chia et hiert. Bülgiatun 8 st, iten 2 st, la palüeta 3 st, sur bügl 9 st, iten 3 st, surpraz 3 st, vials 1 m, chiomp grond 9 st, furnatsch 3 st, suot chianals 5 st cun fit, chianver in vials 3 st, planmna $2\frac{1}{2}$. Prada gr.: Bülgiatun 1 ch, Griensch $1\frac{1}{2}$ ch. Magra: sur saguon 1 ch, pranöf $1\frac{1}{2}$ ch, la giaschilgia 1 ch, pra s. pedar $1\frac{1}{2}$, grieus 2 ch, tantar aguas 1 ch, rots 1 ch, Balgers*) 2 ch, quintas 1 ch, varainas 1 ch.

Cla Frazoel l velg: üna chiasa et hiert. Tschanüf 5 st, planmna 5 st, Bülgiatun 9 st, gialmer 7 st, truoi 1 m, prade duos chiomps 11 st, ils rungs 5 st, suot chiatschets 5 st, surpraz 2 m, furnatsch in plü tochs 2 m, chianver in suot dös 4 st, Bülgiatun 1 st. Prada gr.: tantar mulina $2\frac{1}{2}$ ch, pramaria 1 ch, la palü 1 ch, pra dal müradar 1 ch, suot prastevan 2 ch, Chiatrintschun 1 ch, grieus dus prats 2 ch, pra suot 2 ch. Magra: davo craista 2 ch, Discholas $1\frac{1}{2}$ ch, prats 1 ch, praschaung et al pra dal pramarang 3 ch, pradatsch 1 ch, valmains 2 ch, dipevalmains 1 ch, tschoffen $1\frac{1}{2}$ ch, vie vart lauga $\frac{1}{2}$ ch, davo suort $1\frac{1}{2}$ ch, fratüras 1 ch, suot plan pitschen $\frac{1}{2}$ ch.

Flurin Frazoel: chiassas dus et duos hierts. Bülgiatun 7 st, chiomp grond 2 st, chiomp valantin 2 m, gialmer 19 st, Sur chia Jon da Balsar et suot 9 st, in l plaun $2\frac{1}{2}$ st, in suot chiatschets 5 st, chianver in la palüeta $4\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: in la prada grassa 1 ch, pramaria 3 ch, Bülgiatun 5 ch, griensch in pra suot 3 ch. Magra: tschoffen 1 ch, pra s. pedar sur la via $2\frac{1}{2}$ ch, pra al pramaraung $3\frac{1}{2}$ ch, valmains 2 ch.

Seis figls Jacop, Flurin et sia figlia: harbitschun $13\frac{1}{2}$ st, surpraz $4\frac{1}{2}$ st, valserta 14 st, furnatsch 5 st, curaias 9 st,

*) avess bain dad esser: Balangers

ls rungs 9 st. Prada gr.: prade 1 ch, mnadadaint $1\frac{1}{2}$ ch, grieus duos pra[da]ts 2 ch. Magra: prats 1 ch, planmna 1 ch, pradatsch 2 ch, pra s. pedar 3 ch, tschoffen $1\frac{1}{2}$ ch, fratüras $1\frac{1}{2}$ ch, eschas $1\frac{1}{2}$ ch, la val da daint al pramaraung 1 ch.

Jacop Fl. Fracoel: Davo saifs 10 st, 1 dsuot 4 st, gialmer 7 st. sur bügl 5 st, sur chia Jon mierta 7 st, sponda 2 m, valserta 5 st, 1 suot 8 st, iten 1 m, chia la parnella 5 st, suot la via chianver 3 st, sur la via 3 st cun fitt. Prada grassa: Davo saifs 2 ch, pramaria prade 3 ch, palü $\frac{1}{2}$ ch. Magra: sur sa-guonng 1 ch, palülunga 1 ch, prats 1 ch, pradatsch dsuot 1 ch, 1 sura 1 ch, valmains 3 ch, pra s. pedar 2 ch, davo suort $1\frac{1}{2}$ ch, als varts 1 ch, tschoffen 1 ch, eschas $1\frac{1}{2}$ ch, barnarts 1 ch, quintas 1 ch, prada grassa in grieus ls clüs 1 ch, pezala-senda $1\frac{1}{2}$ ch.

Chispar Festa: üna chiassa et hiert, patval 3 st, survia st $4\frac{1}{2}$, sur bügl 4 st, sur plaz $4\frac{1}{2}$ st, prats 9 st, suot lanschim 3 st, salomns 8 st, chiomp grond 8 st, pra dal müradar 8 st, erbitschun 8 st, chianver in l Ischla sura $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: mna dadaint 1 ch, vallduri 1 ch, suot prats 1 ch, grieusch tiatsch 2 ch, in ils clüs duos prats $1\frac{1}{2}$ ch, iten aint a grieusch $\frac{1}{2}$ ch. Magra: malrateng et duos suot la via $\frac{1}{2}$ ch et sur la via $\frac{1}{2}$, pra s. pedar duos prats 2 ch, valmains $1\frac{1}{2}$ ch, chialderas 1 ch, varainas 1 ch, tschoffen 1 ch, suot erbitschun ün piz ratschesch.

Jacop Riatsch: üna chiassa et hiert. Bülgiatun 7 st, plan-gatösch 3 st, chiatrischung 9 st, Chiant 7 st, palü 3 st. Prada gr.: Davo saifs $\frac{1}{2}$ ch. Magra: pranoef $1\frac{1}{2}$ ch, sursaguonng 2 ch, tanter aguas $\frac{1}{2}$ ch, eschas 1 ch, pradatsch 1 ch.

Nott Clatschent l juven: üna chiassa et hiert. Suot via 1 m, suot agual 9 st cun fitt, Bülg cosp 8 st, ls Rungs 10 st, palü 3 st, chianver gio Ramosch $1\frac{1}{2}$ st, planguatösch 1 st, Prada gr.: la palü $\frac{1}{2}$ ch, mna dadaint 1 ch, grieusch 1 ch. Magra: mundaditsch 1 ch, iten 2 ch, iten aint dadaint 3 ch, la chivradüra 3 ch, valmains 3 ch, pra s. pedar $1\frac{1}{2}$ ch, prades et ün süsura 2 ch, quintas $\frac{1}{2}$ ch, chiatrinschun 7 st.

Cla da palü: chiassa et hiert. Val Robar 9 st, mna dadaint 7 st, valserta 1 m, curaias 1 m, urtailg 1 m, suot agual 1 m, ls rungs 9 st, sur via 9 st, chiatpra*) 3 st, chiomp not-

*) Quaist nom da contegn non exista plü.

tschent 7 st, palüeta $2\frac{1}{2}$ st, chianver in arbitschun 5 st. Prada gr.: pramaria $1\frac{1}{2}$, prapedar 1 ch, mna dadaint 1 ch, prasuot in griusch 2 ch, tiatscha 1 ch, sur mulgin 1 ch, via vart las chia 2 ch, l ravitschal 1 ch. Magra: tantar aguas $\frac{1}{2}$ ch, tschoffen 4 ch, tsching tochs Eschas 2 ch, quintas $\frac{1}{2}$ ch, pradatsch 1 ch, achillderas 2 ch, praschang 1 ch, sursaguong 1 ch, la chiavradüra 1 ch, mundaditsch dus prats 2 ch.

Nuot Barblaun: chiassa et hiert. Sponda 7 st, in la val 7 st, valserta 14 st, prats 8 st, lanschim 17 st, suot l agual*) 1 m, truoi duos champs 2 m, suot via 14 st, chianver suot lanschim $3\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: $1\frac{1}{2}$ ch, pramaria 1 ch, mnadadaint suot la via duos prats 3 ch, val Duri 2 ch, grieus avant porta 1 ch, pezala senda 1 ch, mal rateng 1 ch. Magra: l rastif $\frac{1}{2}$ ch, tschoffan 1 ch, brunun $\frac{1}{2}$ ch, prasanpedar 1 ch, Bülgs 1 ch, valmains 5 ch, prades $\frac{1}{2}$ ch, quintas 1 ch, pra dal pramarang 2 ch, or da dora $2\frac{1}{2}$ ch, mundaditsch $2\frac{1}{2}$ ch, pramanera 1 ch, sursaguong 1 ch, planmna $1\frac{1}{2}$ ch, Chiatrinschun 1 ch.

Chiaspar clatschent: üna chiassa et hiert. Bülgiatung cun fit 7 st, suot agual 1 m, valserta 3 st, mnadadaint 7 st, iten 5 st, a sten suot guat ün piz per 24 R. Prada gr.: prapedar 1 ch, pra dal müradar $\frac{1}{2}$ ch, Davo suort 1 ch, sur mulgin 2 ch. Magra: la crapussa 1 ch, pratpratgiant $\frac{1}{2}$ ch, praschang $1\frac{1}{2}$ ch, chialderas $1\frac{1}{2}$ ch, pradatsch 2 ch, fratüras $1\frac{1}{2}$ ch, sursaguong $2\frac{1}{2}$ ch. *Sia dona*: Surplaz 5 st lanschim, 4 st, fratüras 1 ch, sur tulai $1\frac{1}{2}$ ch, prazuel 1 ch, Bügls 1 ch, rots $1\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 5 st, sursaguong 1 ch, Griusch $\frac{1}{2}$ ch.

Jon moffa da porta: üna chiassa et hiert. Chiomp da tabla 9 st, ls rungs 3 st, sur agual 3 st, pranoef 4 st, planga-toesch 1 m, surplaz 4 st, chiomp got 5 st, dadaint chia Tumasch 5 st, chianver in val farmusa 2 st. Prada gr.: pramaria 1 ch, mnadadaint et palü 2 ch, val da Bülgoel $\frac{1}{2}$ ch, Griusch in Tiatsch 1 ch, Davo suort 2 ch cun griusch pro. Magra: Davo suort 1 ch, pradatsch 1 ch, fratüras 1 ch, Bangiaduors $\frac{1}{2}$ ch, chialderas $1\frac{1}{2}$ ch, planmna 2 ch, in al ratsches chiomp 3 st.

Stofel chienz: üna chiassa et hiert. Davo saifs 9 st, bulgiatung 1 m, suot chiatschets 9 st, suot chianals 1 m, in ls rungs

*) Qui sta nel original be l gal, il che sto esser be ün sbagli per l agual, perche ün contegn l gal o suot l gal non exista e non existiva, dimperse suot l agual o suot l ugal.

4 $\frac{1}{2}$ st, surplaz 7 $\frac{1}{2}$ st, mnadadaint 3 st, chiomp grond 3 st, iten mnadadaint 3 st, chianver gio Ramosch in l ischla 3 st. Prada gr: la palü 1 ch, davosaifs 1 ch, mnadadaint la foppa 1 $\frac{1}{2}$ ch, suot chia Jon ans 2 ch, saloms $\frac{1}{2}$ ch, griensch 2 ch, pra dal müradar 1 ch, sur mulgin 2 $\frac{1}{2}$ ch, sur al ravitschal 1 ch, davo suort $\frac{1}{2}$ ch. Magra: tschoffen 1 ch, pra pratgiant 1 ch, pra s. pedar 1 $\frac{1}{2}$ ch, valmains 1 ch, fratüras et varainas 2 ch, pradatsch sura 1 ch, pradatsch d suot 1 ch, praschang $\frac{1}{2}$ ch, mundaditsch daint 2 ch, l dadora 1 ch, sursaguong 1 ch, prats 1 ch, pra l caloeng 1 ch.

Bardott da palü: üna chiasa et hiert, pradaora 7 st, bu-
lgiatung 8 st, chiomp gott 7 st, davo saifs 2 m, sursaguong
10 st, vials 1 m, la via dimez 1 m, sur cha Jon da Balsar 4 st,
ils rungs 3 st, chianver planmna 3 st. Prada grasa: planmna
4 ch, davo saifs 1 ch, pramaria 1 $\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 1 ch, Griensch
2 ch. Magra: Chiatrinschung 1 ch, mundaditsch 2 ch, valmains
2 ch, pra s. pedar 3 ch, pradatsch 1 ch, pradatsch sura 1 $\frac{1}{2}$ ch,
bangiaduors 1 $\frac{1}{2}$ ch, tantar augas $\frac{1}{2}$ ch, farola 1 ch, sursa-
guong $\frac{1}{2}$ ch.

Duri moffa da porta: üna chiassa et ün piz d hiert, prade
5 st, patval 7 st, suot ugal 4 $\frac{1}{2}$ st, surplaz 7 st, avant porta 4 st,
curaias 7 st, val farmusa 7 st, chianver in val farmusa 3 st,
curaias sura 1 m, valserta 5 st, mnadadaint 1 m, chiomp grond
4 $\frac{1}{2}$ st, chiatrinschun 4 $\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: pra pitschen 1 ch, sa-
loms 4 ch, griensch sur mulgin 1 ch, suot la via aint a griensch
2 ch, sur la via in ses tochs 5 ch. Magra: Griensch 1 ch,
tschoffen in quater tochs 3 ch, tantar augas 1 ch, Brünung 1 ch,
mundaditsch 1 ch, pra s. pedar 2 ch, pradatsch 1 ch, prades
et eschas 1 ch, Barnarts et fratüras 2 ch.

Nuot cla tschent l velg: üna chiassa, la palüetta 3 $\frac{1}{2}$ st,
chiomp grond 1 m, davo saifs 12 $\frac{1}{2}$ st, truoi 15 st, surplaz 1 m,
chiomichel 2 m, plangatoesch 1 m, curaias 1 m, urtailg 4 st,
chianver furnatsch 1 $\frac{1}{2}$ st. Prada grassa: Davo saifs 2 ch, pra-
maria 1 ch, mnadadaint $\frac{1}{2}$ ch, davo suort 1 $\frac{1}{2}$ ch, prasuot 2 ch.
Magra: suraguong 2 ch, mundaditsch 2 ch, suot chiant $\frac{1}{2}$ ch,
chialderas*) 1 ch, pradatsch $\frac{1}{2}$ ch, prades 2 ch, eschas 3 ch,
varainas $\frac{1}{2}$ ch, la crapusa $\frac{1}{2}$ ch.

*) l'original ha be „chiaderas“, sainza dubi be ün sbagl.

Jon mierta: chiomp grond 1 m, furnatsch 9½ st cun fitt, curaia 4 st, chianver in planmna 2½ st. Prada gr.: pramaria ½ ch, mnadadaint 1½ ch. Magra: prats 1½ ch.

Not Leva: üna chiassa et ün hiert, Bulgiatung 8 st, suot chianals 5 st, survia 4½ st, l ratschos 3 st, chiomp grond 4½ st, mnadadaint 3 st, urtailg 7 st, chiant 1 m, chianver in lischla 1½ st. Prada grassa: in pramaria 1 ch, grieus 2 ch. Magra: valata ½ ch, tschoffen 1½ ch, Brinung 1 ch, Las costas ½ ch, surpra s. pedar 1 ch, Barnarts d sura 1 ch, gio d suot ½ ch, in chialderas 1½ ch, pradatsch ½ ch.

Jon Schiarplaz: üna chiassa et hiert, lg mulgin, Bulgiatung 1 m, chiomp got 9 st, Gialmer 1 m, truoi 9 st, surbülgl 9 st, surplaz 8 st, suot agual 5 st, iten ün auter cun fitt 1 m, als rungs 3 st, sur chianals 3 st, dadaint chia Jon da balsar 3 st, valserta 3 st, Lanschim 1 m, saloms 1 m, chianver in val farmusa 2 st, Ratschess davo saifs 2 st. Prada gr.: Davo saifs 2 ch, mnadadaint 1 ch, grieus or davo suort ½ ch, peza dla senda 1 ch, clüs 1 ch, tiatsch 1 ch. Magra: als clüs radons 1 ch, bangiaduors ½ ch, malrateng 1 ch, brinung 1 ch, las costa et prasan pedar 2 ch, bülg ½ ch, pradats 1 ch, Eschas ½ ch, frätüra e quintas 2 ch, prades 1 ch, prats 1½ ch, suot chinals 1 ch.

Flurin chienz: chiassa et hiert, valserta 2 m, sot agual 5 st sur la via 9 st. Prada gr.: bülgragotsch*) 2 ch, las bodas 1 ch, pra s. pedar ½ ch. Magra: mundaditsch 2 ch, chialdera 1 ch, tantar aguas 1 ch, Bangiaduors 1 ch, pradatsch 1 ch, pramanera 1 ch.

Balsar clatschent: üna chiasa et hiert, prade 1 m, Bulgiatung 7 st cun fit, davo saifs 7 st, valserta 3 st, vials 3 st. Prada gr.: pra da Schnidar 1 ch, davo suort 1 ch, surmulgin 2 st. Magra: chialderas 1 ch, planmna 1½ ch, sur saguon 3 ch, Brunung 1 ch, frätüras 2 ch, pratpragiant ½ ch, iten in il bain aint a grieus 1 ch.

Seis figls: üna chiassa, Davo saifs 1 m, ls rungs duos 16 st, patval 2½ st, suot via 1 m, pro las chiassas 7. st, curagias 4 st. Prada gr.: Magra: planmna 6 ch, mundaditsch 1 dadaint 6 ch, dadora 1 ch, pradatsch 2 ch, pradatsch 1 ch, l muot da las schiavgias 1 ch.

*) Quaist nom non exista plü.

Flurin da men tung l giuvan: üna chiassa et hiert, prade 1 m, davo saifs 8 st, suot agual 1 m cun fit, itten cun fit 4 st, sur via 2 m, suot chianals 13 st, valserta 5 st, chiomp grond 9 st, lanschim 4 st, chianver ingrava in lischla $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: pramaria 1 ch, la palü $\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 1 ch, suot prats d ratsches 1 ch, valfarmusa $\frac{1}{2}$ ch, griensch 1 ch. Magra: munda-ditsch 2 ch, praschang 2 ch, chialderas 2 ch, iten gio in las foras 1 ch, valmains 1 ch, pradatsch 1 ch, fratüras 1 ch, tschoffan $\frac{1}{2}$ ch, tantar aguas et rots 1 ch, las costas rots, itten la mita prats chi fa 2 chra, grieus 1 ch, sursaguong et palü lunga $\frac{1}{2}$ ch, planmna 1 ch.

Jacop m Cla tschent: ün chiassa et hiert, chiatpra 11 st, iten 5 st, suot aqual 9 st, valserta $3\frac{1}{2}$ st, surbülg 2 st. Prada gr.: pramaria $1\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint $\frac{1}{2}$ ch. Magra; pra s. pedar $1\frac{1}{2}$ ch, Bangiaduors $1\frac{1}{2}$ ch, pradatsch $1\frac{1}{2}$ ch, in duos clap Barnarts $\frac{1}{2}$ ch, Rots $1\frac{1}{2}$ ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, per seis Bap cresch p survia, 8 st, pra sot il Bülg $1\frac{1}{2}$ ch, pro l ugi $\frac{1}{2}$ ch.

Nuot Baduong: una chiassa, ün hiert, prade 1 m, suot agual 9 st, chiomp valantin 3 st, chiatpra 1 m, furnatsch 3 st, chiomp chiatrina 1 m, chiomp grond 1 m, palü 3 st, chiomp la Boschia 1 m, chianver in planguatoesch 1 st, al chiomp 3 st. Prada gr.: Davo saifs $\frac{1}{2}$ ch, prapedar $\frac{1}{2}$ ch, Griensch 1 ch. Magra: griensch $1\frac{1}{2}$ ch, prasanpedar $1\frac{1}{2}$ ch, bangiaduors 1 ch, prades 1 ch, pradatsch 1 ch, fratüras 1 ch, par seis soer pro lugi $2\frac{1}{2}$ ch, chiomp gensch 1 m, valmains $2\frac{1}{2}$ ch.

Jacop da clapitschan: chiassa et hiert, sursaguong 3 st, chiomp gensch 7 st, prade 5 st, als rungs 7 st, mnadadaint 1 m, lanschim 1 m, chiomp chiatrina 8 st, chiabischoef 4 st, sur ugal $3\frac{1}{2}$ st. chianver valfarmusa 2 st, ils chiomp in suot chianals $4\frac{1}{2}$ st, mnadadaint 4 st. Prada gr 1 ch, mnadadaint 1 ch, iten 1 ch, ratsches $\frac{1}{2}$ ch, suot chiaspar 1 ch, peza lasenda 1 ch, via sur agua et l piz hiert $\frac{1}{2}$ ch, l chiomp 1 ch. Magra: Tschoffan 1 ch, tantur aguas $\frac{1}{2}$, rots $\frac{1}{2}$ ch, davo suort $1\frac{1}{2}$ ch, valmains $3\frac{1}{2}$ ch, chiavradür $1\frac{1}{2}$ ch, pra s. pedar $\frac{1}{2}$, mundaditsch 1 ch, pradatsch 1 ch, fratüras 1 ch, spatlas $\frac{1}{2}$ ch, palü lunga et sursaguong 1 ch.

Chiaspar Barblan: duos chassas et hiert, chiomp dala bischofa et patval 4 m, bülgiatung 9 st, chiomp valantin 7 st, truoi duos da 16 st, surbügl 1 m, avant portta 1 m, bulg cuosp 1 m, suot chiatschech 5 st, suot chianals 5 st, furnatsch 8 st,

curaias 1 m, planguatoesch 2 st, salomns 10 st, chiomp dal prer 1 m, lanschim 3 m, chianver in suot does 1 m. Prada grassa: pramaria 1 ch, la palü 3 ch, prapedar $\frac{1}{2}$ ch, valduri pra dal müradar 2 ch, palü 2 ch, plan $1\frac{1}{2}$ ch, griensch in tsching togs 8 ch, in l bain 1 ch. Magra: planmna 3 ch, sursaguogn 1 ch, pramanera 1 ch, prats $1\frac{1}{2}$ ch, mundaditsch 2 ch, praschang et chialderas 9 ch, valmains 10 ch, pra s. pedar 6 ch, pradatsch $1\frac{1}{2}$ ch, la crapusa et brinung 1 ch, fratüras 1 ch.

Flurin da palü: una chiassa, duos hierts, chiomchiatrina 10 st, suot chianals 9 st cun fits, sur chianals 1 m, sur bulgiatung 5 st, chiomp grond 9 st, iten 1 m, dadaint chia la parnella 9 st, iten duos autars tochs 1 m, pranoev 3 st, chianver in bulgiatung*) 3 st. Prada gr.: pramaria $\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 2 ch, Griensch in pra suot 1 ch, las bodas 1 ch, in ils Clüs $1\frac{1}{2}$ ch. Magra: prats 2 ch, itten 1 ch, prade 2 ch, chialderas 2 ch, valmains 1 ch, pra s. pedar 1 ch, Griensch d un ch, tschoffan suot la graschina 1 ch, plü tschoffan d sura 2 ch, brinun 1 ch, Rots $\frac{1}{2}$ ch, prapragiant $\frac{1}{2}$ ch, bangiaduors 1 ch, fratüras et curtins 1 ch, sursaguong 1 ch, palülunga 1 ch.

Nuot da palü: 1 chassa et 3 hierts, gialmer 1 m, chiomp got 11 st, chiomp valantin 1 m, chiomp grond 8 st, plü 3 st, palüetta 4 st, suot chia Jon da Schnaidar 10 st, dador chianals 10 st, val rubar 3 m, valserta 11 st, suot lanschim 10 st, chia-bischoef 10 st, chiomp catrina 14 st, surplaz 7 st, surbülgl 7 st, chiompcatrina 1 suot 4 st, chiomp grond al suot 2 m, 1 sura 1 m, lg hiert 4 st, chiomp michel 9 st, chianver plangatösch 5 minals, 1 sura 3 st. Prada gr.: La palü 1 ch, 1 suot $\frac{1}{2}$ ch, pramaria $\frac{1}{2}$ ch, planmna duos prats 7 ch, davo saifs 2 ch, prastevan 2 ch, valduri $\frac{1}{2}$ ch, 1 dador 1 ch, griensch las bodas 1 ch, iten $\frac{1}{2}$, pra suot duos prats $3\frac{1}{2}$ ch, peza d la senda 2 ch. Magra: valauta 1 bain 1 ch, planmna 1 ch, 1 dadora $1\frac{1}{2}$ ch, pramanera $1\frac{1}{2}$ ch, sun 1 laig 3 ch, sur saguong 1 ch, prats 1 ch, prade $2\frac{1}{2}$ ch, chiatrinschung $\frac{1}{2}$ ch, chialderas 4 ch, iten 1 ch, 1 dadaint 2 ch, valmains 2 ch, pra s. pedar 1 ch, aint asoma $1\frac{1}{2}$ ch, tantar aguas $\frac{1}{2}$ ch, Bangiaduors $\frac{1}{2}$ ch, eschas $\frac{1}{2}$ ch, pradatsch sura 2 ch, pra-

*) Nel original sta usche sovent „bulgiatung“, ch'eu retgnet per meglder da laschar tal e qual e na correger in „bülgiatung“, sco as disch hoz e sco sta eir già sovent in nos urbari.

datsch d suot 3 prats 5 ch, tantar aguas 1 ch, varainas $\frac{1}{2}$, suot via da Barbla da Jaquan da schimun 4 st.

Chispar da Matia Festa: duos chiasas et hierts duos, truoi st 11, sur la chiasa 1 m, surplaz 13 st, surbülgl 7 st, suot-parai 7 st, surchianals 7 st, chianver da la palüetta 5 st. Prada gr.: 1 ch, pramaria 4 ch, Griensch in plüs claps 5 ch. Magra: valmains 4 ch, mundaditsch 2 ch, pradatsch 2 ch.

Chispar seis figl: davo saifs 10 st, suot agual 8 st, furnatsch $4\frac{1}{2}$ st, arbitschung 1 m. Prada gr.: val da bilgoel $1\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 1 ch, Griensch $2\frac{1}{2}$ ch. Magra: 1 ravitschal 1 ch, brinung 1 ch, chialderas 1 ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, prats $2\frac{1}{2}$ ch.

Matia seis filg: truoi 8 st, suot agual 5 st, curaias 1 m, plangatoesch 9 st. Prada gr.: pra pedar 1 ch, valduri $1\frac{1}{2}$ ch, greusch $2\frac{1}{2}$. Magra: pra s. pedar 2 ch, brünung 1 ch, prats $2\frac{1}{2}$ ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, chiomp grond 3 st.

Nuot da chispar festa: suot agual 5 st, surplaz $4\frac{1}{2}$ st, curaias cun fits 7 st, chiomp da mnadadaint 9 st, chiomp grond 3 st. Prada gr.: val da Bilgoel $1\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 1 ch, Griensch $2\frac{1}{2}$ ch, iten in cuschinai 1 ch. Magra: quintas 1 ch, chialderas 1 ch, prats $2\frac{1}{2}$ ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch.

Jacop da crischla: la chiassa et suot la chia 2 st, Bugliatun 1 m, vials 5 st, ls rungs 3 st, sursaguong 5 st. Prada gr.: pra pedar $\frac{1}{2}$ ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, praschang 3 ch, pradatsch 1 ch, eschas 2 ch, Davo suort 2 ch, tschofan dsura $\frac{1}{2}$ ch.

Ri da palü: üna chiassa*) et duos hiert, chiomp davo stüva 13 st, suot chiatschech 5 st, Bulg cuosp 1 m, val rubar 8 st, ls rungs 7 st, curaias 4 st, chiomp grond 7 st, sü sura 1 m, iten 7 st, dadaint chia la parnela duos da 7 st, chianver in arbitschun da 4 st, sur ugal 5 st. Prada gr.: pra pedar 1 ch, mnadadaint 3 ch, Griensch suot chiassa $1\frac{1}{2}$ ch, las bodas 1 ch, ls clüs $1\frac{1}{2}$ ch. Magra: tschofan duos suot la graschina 3 ch, dsura $\frac{1}{2}$ ch, rots $\frac{1}{2}$ ch, brinung 1 ch, prapratgiant $\frac{1}{2}$ ch, bülgs $\frac{1}{2}$ ch, duos in valmains 3 ch, valmains 1 ch, fratüras 1 ch, barmarts 1 ch, duos in praschang da 3 ch, la chiavradüra $\frac{1}{2}$ ch, mundaditsch 1 ch, prade 3 ch, chiatrinschung 1 ch.

*) Nel original sta tantas voutas „chassa“ per „chasa“, ch'eu non oset correger, perche probabel han noss vegls pronunzià il pled con ün „s“ ferm e na sco nus con „s“ lam.

Jon da Balsar da palü: üna chiass et ün piz dhier, Bulgiatung 7 st, davo chia men daschnaidar 7 st, troi 5 st, sur chiassa 4 st, curaias 3 st, iten gio suot $1\frac{1}{2}$ st, chiomp grond 8 st, mna dadaint 8 st, chiant 8 st, chianver in la giaschilgia et in la palüeta 3 st. Prada grasa: Bulgiatung 1 ch, pra dal müradar et suot chia Balsarrin 2 ch, La giaschilgia 1 ch. Magra: pranoev et prats 3 ch, chialderas 3 ch, pra s. pedar 1 ch, prades et eschas 2 ch, pradatsch $1\frac{1}{2}$ ch, tantar aguas et tschoffan 1 ch, l mot da nutala $1\frac{1}{2}$ sh, surtulai 1 ch, sursaguong $1\frac{1}{2}$ ch.

Nuot Fl Riatsch: mez la chiassa, urtailg 4 st, lanschim 3 st, valserta 4 st. Prada gr.: valserta 1 ch. Magra: Bülg $\frac{1}{2}$ ch, ün chianver in plan mna 2 st.

Sia Dona: suot chianals 3 st cun fit, valserta 10 st, Griensch magra 1 ch, las costas $\frac{1}{2}$ ch.

Nuot Riatsch l giuvan. mez la chiassa, valanch*) 7 st, lanschim 1 m, bulgs 1 ch. Magra: varainas 1 ch.

Joan da matia Festa: una chiassa e hiert, la palüetta 1 m, suot agual 21 st, iten cun fit 1 m, avant porta 5 st, suot chiatsetsch? st, surchianals 8 st, curaias 21 st, item 1 m, valserta fa 14 st, iten 9 st, iten aint sur via 2 m, chianver in valfarmusa 5 st. Prada gr.: pramari et prada gr 4 ch, pra pedar $1\frac{1}{2}$ ch, furnatsch 1 ch, mnadadaint l plaun 2 ch, palü 2 ch, Griensch avant porta 2 ch, las bodas 1 ch, peza la senda ün ch, davo suort duos $1\frac{1}{2}$ ch, iten 1 ch, iten $2\frac{1}{2}$ ch, iten 1 ch, tiatscha 1 ch. prats 6 ch, mundaditsch duos prats 3 ch, valmains 4 ch, pra s. pedar 2 ch, pradatsch 2 ch, Bulgs $\frac{1}{2}$ ch. pramaner 1 ch, varainas 1 ch, tantar aguas e brunung 2 ch, sur chia Jon da Balsar 4 st, plü. valmains 1 ch, chialdera da Barbla da Jacop da schimun $1\frac{1}{2}$ (ch), suot via 7 st, plaun gatoesch $2\frac{1}{2}$ st, par Jaquop Barblaun prada grassa 3 ch.

Cla Riatsch: üna chia et hiert, chiomp michel 2 m, valsertas duos chiomps 2 m, chiomp grond 5 st, iten ün autar da 5 st, urtailgs 1 m, iten 5 st, iten suot chia la parnella 1 st. Prada gr.: davo saifs 1 ch, mnadadaint 2 ch, prasuot et l hiert 2 ch, als orts 3 ch. Magra: suot chiant $\frac{1}{2}$ ch, pra s. pedar 1 ch, bülg 1 ch, Eschas 2 ch, Curtin et barnarts 2 ch, varainas

*) Non exista plü.

et fratüras $1\frac{1}{2}$ ch, quintas duos $1\frac{1}{2}$ ch, tschoffan 1 ch, crapusa $\frac{1}{2}$ ch, valata et al bain 2 ch.

Seis uffants: chiomp da Tabla 14 st, valrubar 5 st, arbitschung 1 m, curaias 3 st. Prada gr.: Valgrisch $1\frac{1}{2}$ ch, davo saifs 2 ch. Magra: valaina 2 ch.

Men Barblaun: üna chiasa et hiert, prade suot 5 st, iten sü sum 5 st, als rungs 1 m, plangatösch 3 st, 1 cuch 3 st, valserta 5 st, sur chia Jon da Balsar 8 st, prazif $1\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: Griensch 1 ch. Magra: valmains 3 ch, bulgs 2 ch, bangiaduors $\frac{1}{2}$, barnarts 1 ch, pradatsch 2 ch, sursaguong 1 ch, planmna 1 ch.

Mentung Tung: 1 chasa et hiert, Gialmer 18 st, surbülg 9 st, chiomp dala bischoffa 7 st, chiomp michel $3\frac{1}{2}$ st, chia-bischoef 5 st, tantar las vias 5 st, iten 4 st, chiomp grond 5 st, iten süsura 1 m, la costa dal pra dal staval $2\frac{1}{2}$ st, in suot chianals $4\frac{1}{2}$ st cun fit, mnadadaint 4 st, chianver in arbitschung $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: palü $\frac{1}{2}$, prade $\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint 2 ch, griensch davo suort 2 ch, peza la senda et hiert 2 ch, sur chiasa $\frac{1}{2}$ ch. Magra: tschoffan 1 ch, greusch $\frac{1}{2}$ ch, valmains et pra s. pedar 2 ch, pradatsch 1 ch, fratüras duos d $\frac{1}{2}$ ch, mundaditsch 1 ch, iten 2 ch, prats et pranoef 2 ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, palülunga 1 ch, suot chiant 1 ch.

Stofal Riatsch: davo saifs 9 st, valserta 3 st, chiomp grond 1 m, urtailg $1\frac{1}{2}$ st. Prada magra: greusch 1 ch, chialderas 1 ch, planmna $\frac{1}{2}$ ch.

Joan Caloia: ün chiassa et hiert, prade 5 st, ls rungs 15, chiomp da tabla 9 st, chiomp chiatrina 1 m, curaias 4 st, chianver in valserta 1 st. Prada gr.: prazif 1 ch. Magra: planmna $\frac{1}{2}$ ch, mundaditsch 3 ch, valmaius 4 ch, Griensch 1 ch, sur bülg 1 ch, curtin 1 ch.

Jacop da Bardot da palü: trais chiassas cun duos hiert et landrora üna chiasa ais dals uffants u ? murtiar circh*) 150 R, sursaguong 1 m, chiomp gott 1 m, truoi 1 m, itten 0 [?] st, gialmer 11 st, palüetta 4 st, suot chianals cun fitt 3 st, valrubar 2 m, chiabischoeff 16 st, iten 5 st, chiomp grond 5 st, chiatrinschung 1 m, sur la chiassa 4 m. Prada gr.: Planmna 3 ch,

*) quaiet toc ais maleler e noninelegentaivel. Jnua mettet il? parness que bod ün 5 bod ün g. Que non as po neir dir, sch'id ais murtiar o martiar. Eir l'oter pled „circh“ non ais cler. Que podess eir esser: u s martin circh o einch 150 R ? ?

portta $2\frac{1}{2}$ ch, iten 1 ch, ls clüs 2 ch. Magra: tschoffan 1 ch, peza d la senda 1 ch, iten duos pizs d chiomp 1 ch, pra s. pedar 1 ch, valmains et l pramaran 10 ch, pradatsch $1\frac{1}{2}$ ch, praschang 1 ch, chialderas 2 ch, iten duos autars 2 ch, prats 1 ch, chiatrinschung $1\frac{1}{2}$ ch, planmna $2\frac{1}{2}$ ch, sursaguong 1 ch, bangia-duors $\frac{1}{2}$ ch, dipevalmains 1 ch, palü lunga 2 ch, chianver gio Ramosch in lischla sura 4 st.

Las matans de Jacop Not lanna: circa 80 R in la chiassa, chiomp michel 3 m, la costa 7 st, chiatumasch 8 st, arbitschung 2 m, l chianver da prats 2 st, la palü $\frac{1}{2}$ ch, pramaria in claps ses 5 ch, mnadadaint $1\frac{1}{2}$ ch, chiatrinschung $\frac{1}{2}$ ch, chialderas 2 ch, mundaditsch 2 ch, prade 1 ch, chialderas dadaint 2 ch, chiand d valmains $1\frac{1}{2}$ ch, pra s. pedar 2 ch, Griensch 1 ch, eschas et fratüras $1\frac{1}{2}$ ch, chianver gio Ramosch 3 st, iten lur part da quai chi vain rots.

Martin stupan: sursaguong tschoffan et tantar aguas 2 ch.

Jon da chispar festa: suot chiatschechs dus da 3 m, chiomp da la Bischoffa 1 m.

Gisep caloia: 2 chiassa et duos hiert, prade 1 m, davo saifs 9 st, chiomp valantin 1 m, iten 5 st, chiomp got 1 m, suot via 2 m, sur plaz 2 m, suot al guat 1 m, suot la chiasa 5 st, survia 9 st, chiomp davo stüva 11 st, chiomp chiatrina suot 2 m, al sur 3 m, arbitschung 2 m, curaias 1 m, valserta 5 st, chiomp grond 2 m, mnadadaint 11 st, L'euch 7 st, chiant 5 st, chianver in arbitschun 3 st, planguatösch 2 st, valfarmusa 1 st. Prada gr.: 3 ch. prade et pramaria 1 ch, davo saifs 2 ch, pra pedar 1 ch, mnadadaint pra dal müradar $\frac{1}{2}$, plan et pro l chiomp 5 ch, prastevan et ora sur l chiomp 3 ch, suot in bülgl ragotsch 2 ch, in l bain da griensch 3 ch, cuschinai 2 ch, sur mulgin 2, als hierts $\frac{1}{2}$, in rastiv 1 ch, la cua 1 ch. Magra: suot pra s. pedar et malrateng 1 ch, in ls clüs $\frac{1}{2}$ ch, chiatrinschung $\frac{1}{2}$, pranöv 1 ch, prats 2 ch, mundaditsch 1 ch, praschang $1\frac{1}{2}$ ch, valmains 1 ch, al chiant prasanpedar 1 ch, tschoffan 5 ch, la crapusa 1 ch, aint a bülgs 4 ch, prades, curtin et varainas 2 ch, fratüras 2 ch, quintas et prazif $2\frac{1}{2}$ ch. palülunga 3 ch, suot chia Balsarin pra gras 4 ch.

Jon da t giolet: un chiassa et hiert, davo saifs 1 m, dadaint 7 st, suot via 4 stera, gialmer 5 st, surbülgl 7 st, bulg cuosp 3 st, vials 1 m, survia dadaint val farmusa 8 st, valfar-

mussa 5 st, Lanschim 1 m, valserta dadaint 3 st, 1 dadora 9 st, planguatoesch 1½ st, als rungs 4 st, chianver in valfarmusa 2 st, dadaint chia Joon da Balsar 1½ st. Prada gr.: pramaria 1 ch, prapedar 1 ch, prastevan 6½ ch, Grieusch 1½. Magra: surtulai 1 ch, prats 1 ch, chialderas et valmains 1½ ch, suot 1 ugal 1 ch, praschang 1 ch, pradatsch 1 ch, pra s. pedar 1 ch, tschoffan et bülgs 1 ch, barnarts 3 ch, varainas et quintas 1 ch, la giaschilgia ½ ch.

Hartavals da men Barblaun: ün chiasa et hiert, pro la chiassa 9 st, davo saifs 7 st, truoi 1 m, prade 9 st, suot agual 9 st cun fit, ls rungs 7 st, furnatsch 9 st, valserta 17 st, palü 1 m. Prada gr. ½ ch, pramaria 1 ch, prapedar ½ ch, palü 4 ch, in ls clüs 1 ch, pra suot 2 ch, davo suot 2 ch. Magra: mundaitsch 1 ch, iten 1 ch, chialderas ½ ch, valmains ½, pra s. pedar 1 ch, praschang 1 ch, d pradatsch 1 ch, pradatsch lautar 2 ch, fratüras 1 ch.

Flurin mierta: duos chiasas, duos hierts, sur saguong 15 st, truoi 1 m, prapedar 4, iten 3 st, palüeta val Rubar 1 m, curaias 3 st, chiomp grond 5 st, iten 4 st, chiomp Jon ans 5 st, suot chia Balsarin 5 st, pranöv 5 st, valsert 4 st, ls rungs 4, chianver in la palüetta 2 st, valsert 3 st. Prada gr.: pra maria 1 ch, Bülgiatun et prada grasa 1 ch, mnadadaint duos prats 1 ch, Grieus in tiatscha 1 ch, ls clüs ½ ch. Magra: davo suot 1 ch, discholas 1 ch, sur saguong duos prats 2 ch, pranoef ½ ch, chialderas 1½ ch, bangiaduors 1 ch, vals fratüras 2 ch, pradatsch ½ ch, in las costas rots 1 ch, plü suot ils rudes*) ½ ch.

Jacop Barblaun: la chiassa, suot agual 1 m cun fit, chibischoef 5 st, curaias 8 st, ls rungs 3 st, chiatrinschung 5 st, pranoev 8 st, d ratschesch cun fit, lanschim 16 st, suot 1 guat 5, iten 10 st, sur via duos 2 m, davo saifs 1 m, chianver in davo saifs 2 st, pra pedar ½, mnadadaint 4, Grieusch 2 ch. Magra: prats 2 ch, pranoev 2 ch, sur truoi 1 ch, balangers 1 ch, rots 1 ch, quintas 1 ch, vals 1 ch, pradatsch 4 ch.

Flurin Gialet: üna chiassa et hiert, prade 5 st, patval 3 st, val da bilgoel 1 m, chiatumasch 4 st, vial duos chiomps 2 m, chiomp la boschia 5 st, iten survia dadaint 1 m, valsertas 9 st,

*) Contegn hoz incontschaint.

saloms 8 st, chiomp grond 5 st, val rubar 3 st, rungs 3 st, chiomp michel 4 st, chianver in vials $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: pramaria et prade $1\frac{1}{2}$ ch, prapedar 1 ch, mnadadaint 1 ch, palü et chiaunt $\frac{1}{2}$ ch, davo suort $2\frac{1}{2}$ ch, pra suot $2\frac{1}{2}$ ch, las buodas $\frac{1}{2}$. Magra: prazif $\frac{1}{2}$ ch, prats $1\frac{1}{2}$ ch, suot prats duos d ün ch, chialderas 1 ch, valmains 1 ch, prasanpedar 2 ch, iten 1 ch, l bain $1\frac{1}{2}$ ch, tschoffan 1 ch, bangiaduors 1 ch, pradatsch 1 ch, fratüras et varainas 2 ch, quintas et suot chiant $\frac{1}{2}$, la giaschilgia $\frac{1}{2}$ ch, grieousch $\frac{1}{2}$ ch.

Chiaspar Scarplaz: ün chiassa, chiomp pro la chiassa 5 st, suot 1 guat 1 m, sursaguong 2 m. Prada gr.: Duos prats $3\frac{1}{2}$ ch, in ils clüs, Davo 1 ugi $\frac{1}{2}$ ch, aara (?) in il bain $1\frac{1}{2}$ ch. Magra: la crapusa 1 ch, prasanpedar 1 ch.

Andri Scarplaz: ün chiassa et mulin, suot 1 guat 2 m, surbül 9 st, surplaz 2 st, truoi trais $2\frac{1}{2}$ m, urtailg 4 st, pranoev 7 st. Prada gr.: truoi 2 ch, Grieousch trais da 3 ch. Magra: tschofan d sura 1 ch, brinung 2 ch, pradaz 2 ch, vals et eschas 1 ch, bulgs $\frac{1}{2}$.

Chiaspar Scarplaz l juvan: pranoev 3 st, vals et eschas 1 ch.

Cla Scarplaz: truoi 2 m, pranoev 3 st. Prada gr.: la palü $\frac{1}{2}$ ch. Magra: pra s. pedar 2 ch, eschas $\frac{1}{2}$ ch, fratüras $\frac{1}{2}$ ch, l mulin.

Maria mentung: un chiassa, truoi chianver $2\frac{1}{2}$ st, palü 1 st, plü 4, suot 1 guat $4\frac{1}{2}$ st, valfarmusa 5 st, vals et grieousch 2 ch.

Hartavels da Cla Tonas: davo saifs 1 m, truoi duos tochs da 8 st, un hiert. Grieousch prada gr.: in ils Clüs 1 ch. Valata magra: 1 ch, tschofan $\frac{1}{2}$, brinun $\frac{1}{2}$ ch, prasanpedar 1 ch, vals $1\frac{1}{2}$ ch.

Ri Barblaun: üna chiassa et piz hiert, vials 9 st, prade duos tochs d 1 m, l rungs 5 st, sursaguong 4 st, chianver in davo saifs $1\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: Grieousch $\frac{1}{2}$ ch. Magra: prades 1 ch, chiant pra s. pedar 1 ch, di pe valmains 1 ch, pradatsch $\frac{1}{2}$ ch.

Chiatrina minar Riatsch: la chiassa, suot agual 2 m, chiamp la bosch 5 st, iten suot agual 5 st. Prada: valduri $\frac{1}{2}$ ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, prade $1\frac{1}{2}$ ch, pradatsch 1 ch, brinung $1\frac{1}{2}$ ch.

Schimung J da Schimung: la chiasa et mez l hiert, davo saifs 16 st, l sura 5 st, ls rungs 1 m, plangatoesch 5 st, sur

ugal $4\frac{1}{2}$ st, un toch d hiert. Prada gr.: pra da Schnaidar 1 ch, Griensch $4\frac{1}{2}$ ch, iden $\frac{1}{2}$. Magra: praschang 2 ch, pra s. pedar 1 ch, pradatsch d sura 1 ch, pradatsch suot 1 ch, tschoffan $\frac{1}{2}$ ch, sursaguong 1 ch, spatla $\frac{1}{2}$ ch, las costas rots $\frac{1}{2}$.

Jon J da Schimun: mez la chiassa et mez l hiert, sur ugal $4\frac{1}{2}$ st, davo saifs 5 st. Prada gr.: davo saifs 1 ch, prasuot 1 ch. Magra: malrateng 1 ch, pra s. pedar $\frac{1}{2}$ ch, suot chiaunt $\frac{1}{2}$, tschofan $\frac{1}{2}$ ch.

Betta J da Schimung: chiomp grond 8 st, suot l guat $2\frac{1}{2}$ st, tantar las vias 5 st, plangatösch 2 st. Prada gr.: pra pedar 1 ch. Griensch la costa magra: 1 ch, tschofan $\frac{1}{2}$ ch, prasanpedar et chialderas 1 ch, valmains 1 ch.

Barbla Jacop d Schimung: suot via 11 st, plangatoesch $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: Davo saifs 1 ch, Griensch 1 ch. Magra.: tschoffan $\frac{1}{2}$ ch, prasanpedar et chialderas 2 ch, Barnarts $\frac{1}{2}$ ch.

Ona Jacop d Schimung: chiomp grond 1 m, surpraz $2\frac{1}{2}$ st, Chiomp Michel 3 st, curaias $3\frac{1}{2}$ st, plangatoesch 2 st, chianver in la palüetta $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: pra da schnaidar 1 ch, Griensch 1 ch. Magra: tschofan $\frac{1}{2}$ ch, pra s. pedar $\frac{1}{2}$, pradatsch suot 1 ch, Barnarts 4 ch.

Cla lüch: 1 chiassa et hiert, prade trais chiomps 9 st, gialmer 7 st, sur saguong 5 st, surpraz 4 st, vials 3 st, mnadadaint 2 st, saloms 7 st, mnadadaint 5 st, chianver d arbitschung 2 st, suot prats 1 st. Prada grassa: prade 1 ch, pramaria 1 ch, griensch sur via 2 ch, suotvia $\frac{1}{2}$ ch, cuschinai d sura 1 ch, pra pro la chiasa men grond $\frac{1}{2}$ ch, bangiaduors 1 ch, bülg 1 ch, curtins 1 ch, pradatsch $1\frac{1}{2}$ ch.

Fluri Schuin: 1 chiassa et hiert, suot parai 1 m, surpraz 2 m, chiatumasch 1 m, survia 7 st, vials 1 m, sut al guat 3 st, in mnadadaint 3 st, pra dal müradar 2 st, val Duri $2\frac{1}{2}$ st. Prada gr.: Pra dal müradar 3 ch, val da Bulgoel $\frac{1}{2}$ ch, val duri $\frac{1}{2}$ ch. Magra: planmna 2 ch, valmains $\frac{1}{2}$ ch, valmains d sura 1 ch, prasanpedar 1 ch, pradatsch 1 ch, pradatsch suot $\frac{1}{2}$ ch, barnarts 1 ch, vals et bangiaduors $\frac{1}{2}$ ch, sursaguong et prazif 1 ch, spatla $\frac{1}{2}$ ch.

Jacop Barduot Nuot dupalü: un hiert, truoi 7 st, sur chianals 9 st, ls rungs 1 m, valserta sur via 1 m. Prada gr.: Griensch duos da 3 ch, pra s. pedar 2 ch, pradatsch 1 ch, barnarts 1 ch, sursaguong 1 ch, spatla $\frac{1}{2}$, l restiv $\frac{1}{2}$ ch.

Hartavals da Flurin da Barduot dapalü: üna chiasa cun ün hiert, Bülgiatun 7 st, prade 5 st, chiomp grond 7, valserta 3 st, curaias 4 st, truoi 1 m, dadour chia cla lüch 4 st, suot via 1 m, sursaguong 3 st, davo saifs 1 st. Prada gr.: pramaria 1½ ch, planmna 1 ch, chiant 1 ch, griensch 1 ch. Magra: planmna 2 ch, mundaditsch 2 ch, chialderas 1 ch, lautar 1 ch, valmains 1 ch, pra s. pedar 1 ch, bangiaduors et bulgs 3 ch, Brinun et fratüras 2 ch, sursaguong 1 ch.

Nuot Schuin: üna chiasa et hiert, suot prada grasa 9 st, bulgiatun 7, palüet 3 st, la strich 1 m, suot l guat 1 m, suot chinals cun fit 1 m, curaias 4 st, planguatösch 2 st, mnadadaint 3 st, planguatösch ün chianver da 2 st. Prada gr.: val da Bilgoel ½ ch, val Duri ½ ch, greisch¹⁾ 3 ch in duos toch. Magra: prats 2 ch, mundaditsch 2 ch, suot chiaunt 1 ch, chialders 1 ch, prasanpedar duos da 2 ch, Balanger 2 ch, barnarts 1 ch, varainas et vals 1 ch, bangiaduors 1 ch, chianver la grava.

Jon Rasdür: val da chianvers 8 st, valserta 7, gio d suot 2 m, lanschim 7 st, curaias 3 st ½. Prada gr.: mnadadaint 1 ch. Magra: prazif 1½ ch, prazael 1 ch, pradatsch duos da 1½ ch, bangiaduors ½.

Anvdr²⁾ Rasdür: arbitschung 10 st, valserta 9 st, surplaz 5 st. Prada grassa: saloms 1 ch. Magra: mundaditsch 1 ch, chialders 1 ch, pradatsch d suot ½ ch, sür suot lalp 2 ch, fratüras et quintas 1 ch.

Cla Frazoel: 1 chiassa et hiert, chiatumasch 1 m, surplaz 3½ st, arbitschung 7 st, plangatösch 9 st, chiomp grond 1 m, sursaguong 10 st, chianver. Prada gr.: pramari 1 ch, mnadadaint 2 ch, greusch 1 ch. Magra: pra s. pedar 3 ch, iten 1 ch, pra dal pramaran 4 ch, mez la tegia tantar aguas ½, pra pratgiant ½ ch, eschas 1 ch, pradatsch 1 ch, sur saguong ½, palü lunga 1 ch.

Malgiareta: ün chiasa et ün hiert, prade 4½ st, valsert 9 st, sur Bülg 5 st, sursaguong 1 m, chianver in suot does 2 st. Prada gr.: pramari 1 ch, mnadadaint ½, griensch 1 ch. Magra: pro al pramaraung 4 ch, valmains 2 ch, brünung 1 ch, sursaguong ½.

¹⁾ Que dess bain esser griensch ed ais be mal scrit.

²⁾ Quaist nom ais malinelegentaivel, in seguit sta Andra; probabel dess que esser Andrea. (?)

Hartavals da Jacop da cla pitschan: chiomp Not tschent^t 5 st, suot agual 4 st cun fit, valserta 5 st, lanschim 5 st, valfarmusa 9 st, chianver in suot does 3 st. Prada gr.: pramari 1 ch, mnadadaint 1 ch, la palü 1 ch. Magra: chialderas 1 ch, valmains d suot 1 ch, l sura 1 ch, pra dal pramarau 4 ch, quintas 1 ch, spatla $\frac{1}{2}$ ch, tschoffan suot la graschina 1 ch.

Jacop da Clapitsch: pra s. pedar 1 ch.

Jon Jacop da Schimun: chiassa et hiert, patval 3 m et 5 st, davo saifs 5 st, sur la via 2 st, davo saifs d suot 5 st, chiatpra 4 st, suot chiatschetsch 5 st, sur chianals 5 st, sur ugal 7 st, davo Stüva 4 st, chiomp grond 3 st, tschern 1 m, lautar $4\frac{1}{2}$, suot cuors¹⁾ 3 st, tschanüf $4\frac{1}{2}$ st, chianver in lischla sura 2 st. Prada gr.: lauz $1\frac{1}{2}$ ch, pramaria duos da $1\frac{1}{2}$ ch, pra dal müradar $\frac{1}{2}$, valserta 1 ch, plaun 2 ch, pra stevan duos d $1\frac{1}{2}$ ch, La costa val Duri $\frac{1}{2}$, griusch avant porta 3 ch. Magra: Davo Suort $\frac{1}{2}$ ch, peza la senda $\frac{1}{2}$ ch, rastif et l hiert 1 ch, tschoffan suot la graschina $\frac{1}{2}$, via sur agua 1 ch, tantar aguas $\frac{1}{2}$, pra s. pedar duos prats 2 ch, valmains 3 ch, dipevalmains 1 ch, chialderas 2 ch, prazif 1 ch, palü lunga $1\frac{1}{2}$, prafarschang 3 ch, suragual et tschardaina 2 ch, rung $\frac{1}{2}$ ch.

Balsar Baduong: chiassa et hiert, sur saguong 8 st, suot via 8 st, chiatpra 2 m, pro la chia 7 st, prade 1 m, valfarmussa 5 st, curaias 1 m, valserta 6 m, chiant 7, chiant furnatsch 4 st, mnadadaint 2 st. Prada gr.: pramaria duos da 4 ch, pra dal prer 1 ch, plaun 1 ch, pra suot 1 ch. Magra: pramanera 1 ch, sursaguong 1 ch, chiatrinschung 1 ch, prats 2 ch, suot chiaunt 1 ch, praschang 2 ch, pra s. pedar 3 ch, pradatsch suot 2 ch, pradatsch pro lalp 1 ch, eschas 2 ch, fratüras 3 ch, Las costas $\frac{1}{2}$.

Chispar da Crischla: 1 chiassa et palü, ls rungs 10 st, bülgl bargiana 5. Prada gr.: prade $1\frac{1}{2}$ ch, planmna 1 ch, sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, tschoffan $1\frac{1}{2}$ ch, pradatz et bangiaduors 1 ch, fratüras 1 ch.

Men nuot clatschent: üna chiasa i hiert, chiomp gensch duos da 13 st, sur via 8 st, sur ugal 8 st, valserta 8 st, la via dimez 7 st. Prada gr.: suot l bülgl $1\frac{1}{2}$ ch, mnadadaint palü 1 ch, saloms $1\frac{1}{2}$ ch, sur via quater prats 3 ch, pradaschnaidar 1 ch, Davo suort 2 ch, pezla senda et pro l hui 3 ch et mez

¹⁾ Quaist nom da contegn non exista plü.

et 1 pramaran. Magra: valmains 5 ch, mundaditsch 1 ch, iten tschoffan suot la graschina 1 ch, chianver in lischla 3 st. Sia chiasa ais tut ora dals ufants, valmains ais tut ora $2\frac{1}{2}$ et ais rasta $2\frac{1}{2}$.

Jacop parnel da palü: üna chiasa et hiert, chiomp nuot-zent 7 st, surpraz 5 st, valserta 21 st, chianver 2 st. Prada gr.: pra dal prer 1 ch, saloms $\frac{1}{2}$ ch, Griensch 1 ch, Chiatrinschung 1 ch, praschang 1 ch, pra s. pedar 1 ch, eschas $1\frac{1}{2}$ ch, pradatsch $1\frac{1}{2}$ ch, curtins 1 ch, fratüras et sursaguong $\frac{1}{2}$ ch, rots $\frac{1}{2}$ ch.

Nuot Riatsch: Truoi 8 st, prade 4 st, chiaunt 4 st. Prada: chiant $\frac{1}{2}$ ch, chiavradüra 1 ch, pra pratgiant $\frac{1}{2}$ ch, fratüras 1 ch.



Mna.¹⁾

		chiasas	autra raba	facit
1	Jon da cla guitsch	460	3270	3730
2	Cla guitsch	360	3540	3900
3	Balsar mentung	400	1700	2100
4	Flurin farzöl ²⁾	560	3480	4500
	lautre chiasa	460 ³⁾		
5	Seis duos filgs et filgia . .		2300	2200 ⁴⁾
6	Chispar festa	550	2360 ⁵⁾	2910
7	Cla frazoel	600	3730	4330
				3170 ⁶⁾
8	Jacop Riatsch	350	1080	1430
9	Not clatschent	400	1900	2300
10	Cla dapalü	450	3370	3820
11	Nuot Barblaun	500	4000	4500
12	Chiaspar clatschent	300	1240 ⁷⁾	1540
13	Seis ufant			130 ⁸⁾
14	Sia dona			400 ⁹⁾
15	Jon moffa da porta	460	2900	2300 ¹⁰⁾
16	Stoffal chienz	480	2920	3400
17	Barduot da palü	460	2940	3400
	transport	6790	40730	50060

¹⁾ La seguinta survista tabellarica del possess 'd'ognün, express in cifras, ais natüralmaing eir copia tale quule del original. Nus avain be aggiunt davantvart la numeraziun dellas partidas e trat las sommas d'ogni pagina, transportand l'import. S'inelegia, cha tuot ais express in rentschs. ²⁾ Evident sbagli; stovess esser frazöl. ³⁾ L'original ha be 46, ma la somma ais da 460. ⁴⁾ Sbagli evidaintamaing; stovess esser 2300 o davant eir 2200. ⁵⁾ E eir qui ha l'original be 236 ed omess la nolla. ⁶⁾ Aggiunta, chi sa per che! ⁷⁾ Nel original manca eir qui la nolla. ⁸⁾ e ⁹⁾ Quaistas duos cifras stan nel original sülla pagina anteriura e'ls duos noms dellas partidas pür sülla pagina seguinta, perche i non eira lö da'ls scriver sülla prüma pagina. ¹⁰⁾ Sbagli evidaint, stovess esser 3360.

		chiasas	autra raba	facit
	report	6790	40730	50060
18	Duri moffa	400	3080	3480
19	Nuot cla tschent	400	3000 ¹⁾	3400
20	Jon mierta		600	600
21	Nuot leva festa	450	1550	2000
22	Jon Scarplaz	500	3340	3840
23	Flurin Chienz	500	1000	1500
24	Balsar clatschent	340	1270	1610
25	Seis figls	340	1880	2220
26	Flurin da mentung	480	2820	3300
27	Jacop clatschent	350	1280	1630
				350 ²⁾
28	Nuot Baduong	400	1650	2050
			350	350
29	Jacop da clapitschen	450	2230	2680
30	Chiaspar Barblaun	600	7200	8250
	lautre chia	450		
31	Flurin da palü	530	2720	3250
32	Nuot da palü	700	7850	9000 ³⁾
	lautre chia	500		
		crescha		1120 ⁴⁾
33	Chispar festa	650	2680	3830
	lautre chia	500		
34	Chispar seis filg			1320 ⁵⁾
35	matia C festa			1450
36	Nuot C festa			1450
37	Jacop crischla	650	950	1600
38	Ri dupalü	400	3260	3660
	transport	16380	89440	114000

¹⁾ Eir qui ais omessa l'ultima nolla. ²⁾ Aggiunta posteriura, chi non as po eruir per che; perciò non po la somma del facit correspuonder, tantplü chi sun amo oters sbagls. ³⁾ Sbagl da 50. ⁴⁾ Per che? l'original ha darcheu omess la nolla. ⁵⁾ Que para, cha pro da quels con pitschna facultà, as mettet be il facit.

		chiasas	autra raba	facit
	report	16380	89440	114000
39	Jon B dapalü	400	2070	2470
40	Nut Riatsch	180	390	570
41	Sia Dona			400
42	Nut flurin Riatsch	180	400	580
43	Jon matia festa	700	5150	5850 ¹
			crescha pro	5650 ²
44	Cla Riatsch	600	2100	2700
45	Seis ufants			1120
46	Men Barblaun	500	1520	2020
47	Men tung	500	2760	3260
48	Stofal Riatsch			570
49	Jon caloia	550	1730	2280
50	Jacop Bardot dapalü . . .	700		
	lautre chia sia part . . .	480	5940	7520
	sia chia ⁴)	400 ³		
51	Las filgias d J lona			2660
52	Jon festa			600
53	S ⁵) martin stupan			70
54	Gisep chalogia	500	7500	8400
	latra chia	400		
55	Jon T giolet	350	2900	3250
56	Hartavals men Barblan . .	350	3230	3580
57	Flurin mierta	350	3300	3650
58	Jacop Bar Blan	400	3230	3630
59	Fluri T giolet	400	3460	3860
60	Chiatrina Riatsch	300	700	1000
	transport	24620	135820	179690

¹) Eir qui manca l'ultima nolla nel original. ²) Qui sta eir be 565, ma sto esser per 5650, perche las sommas sun dappertuot arrondidas sün deschnas. ³) Quaists 400 rentschs sun nel original gnüts in üna fosa lingia, cun strichets aise pero tscherchè da correger. ⁴) Quaist „sia chia“, chi ais nella colonna, ha eu miss davantvart. ⁵) Quaist custap non ais bain legibel e davantvart daffatta illegibel; forse ais el ün segn per ün titul.

		chiasas	autra raba	facit
	report	24620	135820	179690
61	Andri Scharplaz	280	900	1190 ¹
		300	1640	2190 ²
62	Hartavals Cla tonas	200	540	740
63	Maria Men Tung	250		700 ³
64	Ri Barblaun	300	550	850
65	Schimung J. Schimun	200	1680	1880
66	Jon J Schimun l juvan	200	500	700
67	Betta J d schimun			700 ⁴
68	D Barbla j daschimung			700 ⁵
69	Ona Jacop d schimung ⁶)	tut ora		700
				313 ⁷
				312 ⁸
70	Cla lüch	340	1800	2140
71	Fluri schuin	400	1950	2350
72	Jacop Bo da palü		1260	1260
73	Hartavals da flurin da palü	400	2240	2640
74	Nuot schuin	450	1820 ⁹	2270
75	Jon fl. mentung	400	1800	2200
76	Men Barblaun	300	2110	2590
	la chiasa da grieus	180		
77	Jon Rasdür			1000
78	Andra ¹⁰) rasdür			1030
79	Cla F Flurin Frazöl	450	1930	2380
80	Malgiaretta Cl pitschen	350	1210	1560
81	Hartavals Jac da C pitsch			1310
	transport	29620	157750	213395

¹) Ün sbagl da 10 R. ²) Ün errur da 250 R. Qui sto frattant avoir gnü lö ün'ierta, perche i mancan Chiaspar Scarplaz, Chiaspar Scarplaz l juvan e Cla Scarplaz. ³) Qui manca la somma per „autra raba“. ⁴) e ⁵) L'istessa part. ⁶) Qui manca ün toc fögl, eu complettet tenor urbari quaist nom e 'l seguint per part. ⁷) e ⁸) Sto esser güst. ⁹) Qui ais darcheu omessa üna nolla. ¹⁰) Quaist nom ais già davantvart strupchà; là sta Anvra. Probabel dess que esser Andrea; ma forse eira quella vouta il nom Andra, sco plü tard amo Ander, o sco el Tirol Anderle.

		chiasas	autra raba	facit
	report	29620	157750	213395
82	Jacop da C pitschen . . .			50
83	Balsar Baduong	400	3900	4300
84	Jon Jo Schimung l juvan .	460	4060	4520
85	Jacop parnel dapalü . . .	460	1500	1960
86	Chispar da crischla . . .	600	520	1120
87	Men N clatschent	580	2220	2800
88	Not riatsch			900
		32120	169950	229045

Annotaziun: Suot ün strich, trat per serrar giò tuot, sta nella prüma coluonna suot qualche scriblots la cifra 740; pero ell'ais scritta con tuot ota tinta e d'ün oter man, ossia oter character. Perciò non po quaista cifra indichar forsa l'an, il che non correspondess neir brich; dimperse que ais be üna prova da scriver da qualchün, sco as chatta sovent sün scrìts anties.



